



## Tu Salud en Baltimore



**Flor Giusti**  
Trabajadora Social,  
Clínica de Pediatría,  
Centro Médico de Johns  
Hopkins Bayview



**Chelsea Kotch**  
MD, Médico Residente,  
Universidad de Johns  
Hopkins, Departamento  
de Pediatría



**Sarah Polk**  
MD, ScM, MHS, Universidad de Johns  
Hopkins, Departamento de Pediatría

### Menores no acompañados, familias, y deportación: acorralar a niños en redadas de deportación no es la respuesta (Parte I)

#### ¿Quién es un menor no acompañado?

Un menor no acompañado es definido por la ley de seguridad nacional (Homeland Security Act): persona menor de 18 años de edad, sin padres o tutores legales en los Estados Unidos que pueda proporcionar cuidado y custodia física. Una vez que la persona cumple los 18, él o ella no deberían estar en esta definición.

#### ¿Por qué esto es importante para los pediatras y la gente de Baltimore?

Como se anunció, el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE por sus siglas en inglés) ha procedido a lanzar una oleada de arrestos centrados en madres, niños, y menores que han entrado al país sin un adulto y han cumplido 18 años. Los inmigrantes que llegaron al país después del 1 de enero de 2014 son también prioridad para deportación de los Estados Unidos. No podemos ignorar la verdad en este tiempo; Honduras, El Salvador y Guatemala son lugares terriblemente peligrosos para que vivan los niños, quienes huyen con o sin sus familiares a los Estados Unidos, buscando protección de la violencia en Centro América. Esto es fundamentalmente una crisis humanitaria en la que niños centroamericanos inocentes buscan seguridad dentro de las fronteras de los Estados Unidos. Volver a sus países de origen puede ponerlos en peligro de daños e incluso la muerte. Más de 100 mil niños vinieron solos a los Estados Unidos entre 2014 y 2016, muchos de estos niños han sido detenidos en la frontera y están en proceso de deportación sin tener una familia que los pueda ayudar con este proceso, raramente tienen acceso a un abogado y ponerlos en riesgo de deportación constituye una violación de derechos humanos.

Como pediatra que trabaja de cerca con muchas familias afectadas por la violencia en el Triángulo Norte (Honduras, Guatemala, y El Salvador), es claro que este aumento de las deportaciones es una respuesta equivocada a la crisis humanitaria. Los padres mencionan los riesgos a los que hacen frente en sus países, como sus hijos no pueden asistir a la escuela por el riesgo de la violencia, el secuestro, o la participación forzada en pandillas. Algunos niños están en riesgo de violencia o muerte si sus familias no pagan un soborno ("cuota"), una cantidad de dinero que las familias no se pueden permitir. Hablando con los niños y las familias, es obvio que para muchos la elección es huir o morir. El estrés tóxico que es transferido a los niños a temprana edad los pone en riesgo de discapacidad a largo plazo de desarrollo psicosocial. A menudo por ofrecer a sus hijos un ambiente seguro es que deciden traerlos ilegalmente, ya que no hay opción legal para que ellos crucen nuestras fronteras hacia la seguridad.

Es descorazonador que otro grupo de individuos buscando seguridad han aparecido en los medios, los menores no acompañados que son sobrevivientes de violencia sexual y de género. Muchas de estas niñas

y mujeres escapan de asalto sexual y violación durante su peligrosa migración. Desafortunadamente, poco se ha hecho en Centro América para resolver la violencia desenfrenada que fuerza a tantos a huir en busca de seguridad. Además, políticos americanos a menudo fallan en reconocer la crisis humanitaria que conduce a la inmigración desde Centro América cuando discuten sobre políticas y reformas de inmigración.

#### ¿Quién ayudara a los niños no acompañados y sus familias?

Con el conocimiento de las dificultades extremas y la violencia a la que hacen frente las familias centroamericanas, muchas organizaciones en los Estados Unidos se han movilizado hacia la educación de los menores no acompañados e inmigrantes indocumentados sobre sus derechos durante una redada migratoria, proporcionando acceso a consejería legal. Muchos de los niños y familias afectados pueden ser potencialmente elegibles para protección bajo las leyes tanto estadounidense como internacional. La Agencia para los Refugiados de la ONU estima que más de la mitad de los niños no acompañados pueden calificar para un estado de refugiado. En Baltimore, organizaciones como KIND (Niños en necesidad de defensa), CASA de Maryland y Esperanza Center trabajan sin descanso para abogar por y educar a las familias sobre sus derechos durante procedimientos de deportación, en caso de redada y cuando hacen frente a una deportación.

#### ¿Dónde encuentro ayuda en Baltimore?

KIND Kids in Need of Defense fue fundado por Angelina Jolie y Microsoft Corporation para crear un movimiento de abogados sin costo, corporaciones y voluntarios para proporcionar consejería legal de calidad a menores no acompañados en los Estados Unidos. El objetivo es asegurar que ningún inmigrante menor no acompañado comparezca en corte sin una representación legal de calidad. Se enfocan en los mejores intereses, seguridad y bienestar para el niño, [www.supportkind.org](http://www.supportkind.org) 1800 N. Charles Street, Suite 810, The Walbert Building, Baltimore, MD 21201

Media Partner:

LATIN OPINION  
BALTIMORE NEWS



Traducción:



¿ERES VÍCTIMA  
DE VIOLENCIA  
DOMÉSTICA?



HOUSE OF RUTH  
MARYLAND

Llama ahora  
mismo al

410-732-217